

Irish Standard I.S. EN 61784-3-12:2010

Industrial communication networks -Profiles -- Part 3-12: Functional safety fieldbuses - Additional specifications for CPF 12 (IEC 61784-3-12:2010 (EQV))

© NSAI 2010

No copying without NSAI permission except as permitted by copyright law.

Dublin 9

Incorporating amendments/corrigenda issued since publication:

The National Standards Authority of Ireland (NSAI) produces the following categories of formal documents:

I.S. xxx: Irish Standard – national specification based on the consensus of an expert panel and subject to public consultation.

S.R. xxx: Standard Recommendation - recommendation based on the consensus of an expert panel and subject to public consultation.

SWiFT xxx: A rapidly developed recommendatory document based on the consensus of the participants of an NSAI workshop.

This document replaces:	This document is EN 61784-3-12:2	54564 5777	ished: ugust, 2010
This document was publis under the authority of the comes into effect on: 20 August, 2010			ICS number: 25.040.40 35.100.05
NSAI 1 Swift Square, Northwood, Santry	T +353 1 807 3800 F +353 1 807 3838 E standards@nsai.ie	Sales: T +353 1 857 673 F +353 1 857 673	· ·

W standards.ie

Údarás um Chaighdeáin Náisiúnta na hÉireann

W NSALie

EUROPEAN STANDARD

EN 61784-3-12

NORME EUROPÉENNE EUROPÄISCHE NORM

August 2010

ICS 25.040.40; 35.100.05

English version

Industrial communication networks Profiles Part 3-12: Functional safety fieldbuses Additional specifications for CPF 12
(IEC 61784-3-12:2010)

Réseaux de communication industriels -Partie 3-12: Bus de terrain à sécurité fonctionnelle -Spécifications complémentaires pour le CPF 12 (CEI 61784-3-12:2010) Industrielle Kommunikationsnetze -Profile -Teil 3-12: Funktional sichere Übertragung bei Feldbussen -Zusätzliche Festlegungen für die Kommunikationsprofilfamilie 12 (IEC 61784-3-12:2010)

This European Standard was approved by CENELEC on 2010-07-01. CENELEC members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration.

Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the Central Secretariat or to any CENELEC member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CENELEC member into its own language and notified to the Central Secretariat has the same status as the official versions.

CENELEC members are the national electrotechnical committees of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, the Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, the Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland and the United Kingdom.

CENELEC

European Committee for Electrotechnical Standardization Comité Européen de Normalisation Electrotechnique Europäisches Komitee für Elektrotechnische Normung

Management Centre: Avenue Marnix 17, B - 1000 Brussels

- 2 -

Foreword

The text of document 65C/591A/FDIS, future edition 1 of IEC 61784-3-12, prepared by SC 65C, Industrial networks, of IEC TC 65, Industrial-process measurement, control and automation, was submitted to the IEC-CENELEC parallel vote and was approved by CENELEC as EN 61784-3-12 on 2010-07-01.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CEN and CENELEC shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

The following dates were fixed:

 latest date by which the EN has to be implemented at national level by publication of an identical national standard or by endorsement

(dop) 2011-04-01

 latest date by which the national standards conflicting with the EN have to be withdrawn

(dow) 2013-07-01

Annex ZA has been added by CENELEC.

Endorsement notice

The text of the International Standard IEC 61784-3-12:2010 was approved by CENELEC as a European Standard without any modification.

In the official version, for Bibliography, the following notes have to be added for the standards indicated:

IEC 61158 series	NOTE	Harmonized in EN 61158 series (not modified).
IEC 61496 series	NOTE	Harmonized in EN 61496 series (partially modified).
IEC 61508-1:2010	NOTE	Harmonized as EN 61508-1:2010 (not modified).
IEC 61508-4:2010	NOTE	Harmonized as EN 61508-4:2010 (not modified).
IEC 61508-5:2010	NOTE	Harmonized as EN 61508-5:2010 (not modified).
IEC 61511 series	NOTE	Harmonized in EN 61511 series (not modified).
IEC 61784-1	NOTE	Harmonized as EN 61784-1.
IEC 61784-5 series	NOTE	Harmonized in EN 61784-5 series (not modified).
IEC 61800-5-2	NOTE	Harmonized as EN 61800-5-2.
IEC 62061	NOTE	Harmonized as EN 62061.
ISO 10218-1	NOTE	Harmonized as EN ISO 10218-1.
ISO 12100-1	NOTE	Harmonized as EN ISO 12100-1.
ISO 13849-1	NOTE	Harmonized as EN ISO 13849-1.
ISO 13849-2	NOTE	Harmonized as EN ISO 13849-2.

EN 61784-3-12:2010

Annex ZA

(normative)

Normative references to international publications with their corresponding European publications

The following referenced documents are indispensable for the application of this document. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

NOTE When an international publication has been modified by common modifications, indicated by (mod), the relevant EN/HD applies.

<u>Publication</u>	<u>Year</u>	<u>Title</u>	EN/HD	<u>Year</u>
IEC 60204-1	-	Safety of machinery - Electrical equipment of machines - Part 1: General requirements	EN 60204-1	-
IEC 61000-6-2	-	Electromagnetic compatibility (EMC) - Part 6-2: Generic standards - Immunity for industrial environments	EN 61000-6-2	-
IEC 61131-2	-	Programmable controllers - Part 2: Equipment requirements and tests	EN 61131-2	-
IEC 61158-2	-	Industrial communication networks - Fieldbus specifications - Part 2: Physical layer specification and service definition	EN 61158-2 e	-
IEC 61158-3-12	-	Industrial communication networks - Fieldbus specifications - Part 3-12: Data-link layer service definition - Type 12 elements	EN 61158-3-12	-
IEC 61158-4-12	-	Industrial communication networks - Fieldbus specifications - Part 4-12: Data-link layer protocol specification - Type 12 elements	EN 61158-4-12	-
IEC 61158-5-12	-	Industrial communication networks - Fieldbus specifications - Part 5-12: Application layer service definition Type 12 elements	EN 61158-5-12 -	-
IEC 61158-6-12	-	Industrial communication networks - Fieldbus specifications - Part 6-12: Application layer protocol specification - Type 12 elements	EN 61158-6-12	-
IEC 61326-3-1	-	Electrical equipment for measurement, control and laboratory use - EMC requirements - Part 3-1: Immunity requirements for safety-related systems and for equipment intended to perform safety-related functions (functional safety) - General industrial applications	EN 61326-3-1	-

EN 61784-3-12:2010

- 4 -

<u>Publication</u>	<u>Year</u>	<u>Title</u>	EN/HD	<u>Year</u>
IEC 61326-3-2	-	Electrical equipment for measurement, control and laboratory use - EMC requirements - Part 3-2: Immunity requirements for safety-related systems and for equipment intended to perform safety-related functions (functional safety) - Industrial applications with specified electromagnetic environment	EN 61326-3-2 o	-
IEC 61508	Series	Functional safety of electrical/electronic/programmable electronic safety-related systems	EN 61508	Series
IEC 61784-2	-	Industrial communication networks - Profiles - Part 2: Additional fieldbus profiles for real-time networks based on ISO/IEC 8802-3	EN 61784-2 e	-
IEC 61784-3	2010	Industrial communication networks - Profiles - Part 3: Functional safety fieldbuses - General rules and profile definitions	EN 61784-3	2010
IEC 61918	-	Industrial communication networks - Installation of communication networks in industrial premises	EN 61918	-

- 2 - 61784-3-12 © IEC:2010(E)

CONTENTS

FO	REWO	DRD		6
0	Intro	duction .		8
	0.1	Genera	al	8
	0.2	Patent	declaration	10
1	Scop	e		11
2	Norm	native re	eferences	11
3	Term	s, defin	itions, symbols, abbreviated terms and conventions	12
	3.1	Terms	and definitions	12
		3.1.1	Common terms and definitions	12
		3.1.2	CPF 12: Additional terms and definitions	17
	3.2	Symbo	ols and abbreviated terms	17
		3.2.1	Common symbols and abbreviated terms	17
		3.2.2	CPF 12: Additional symbols and abbreviated terms	18
	3.3	Conve	ntions	18
4	Over	view of	FSCP 12/1 (Safety-over-EtherCAT™)	18
5	Gene	eral		20
	5.1	Extern	al document providing specifications for the profile	20
	5.2	Safety	functional requirements	20
	5.3	Safety	measures	21
	5.4	Safety	communication layer structure	21
	5.5	Relatio	onships with FAL (and DLL, PhL)	22
		5.5.1	General	22
		5.5.2	Data types	22
6	Safet	ty comm	nunication layer services	22
	6.1	FSoE (Connection	22
	6.2	FSoE (Cycle	22
	6.3	FSoE s	services	23
7	Safet	ty comm	nunication layer protocol	24
	7.1	Safety	PDU format	24
		7.1.1	Safety PDU structure	24
		7.1.2	Safety PDU command	25
		7.1.3	Safety PDU CRC	25
	7.2	FSCP	12/1 communication procedure	29
		7.2.1	Message cycle	29
		7.2.2	FSCP 12/1 node states	29
	7.3		on on communication errors	
	7.4	State t	able for FSoE Master	
		7.4.1	FSoE Master state machine	
		7.4.2	Reset state	
		7.4.3	Session state	
		7.4.4	Connection state	
		7.4.5	Parameter state	
		7.4.6	Data state	
	7.5		able for FSoE Slave	
		7.5.1	FSoE Slave state machine	
		7.5.2	Reset state	62

61784-3-12 © IEC:2010(E)) – 3 –
--------------------------	---------

		7.5.3	Session state	64
		7.5.4	Connection state	68
		7.5.5	Parameter state	73
		7.5.6	Data state	78
8	Safet	y comm	unication layer management	81
	8.1	FSCP '	12/1 parameter handling	81
	8.2	FSoE c	ommunication parameters	81
9	Syste	m requi	rements	82
	9.1	Indicate	ors and switches	82
		9.1.1	Indicator states and flash rates	82
		9.1.2	Indicators	83
	9.2	Installa	tion guidelines	84
	9.3	Safety	function response time	
		9.3.1	General	
		9.3.2	Determination of FSoE Watchdog time	
		9.3.3	Calculation of the worst case safety function response time	
	9.4		n of demands	
	9.5	Constra	aints for calculation of system characteristics	
		9.5.1	General	
			Probabilistic considerations	
	9.6		nance	
	9.7	•	manual	
				89
			tive) Additional information for functional safety communication	90
•			n calculation	
			itive) Information for assessment of the functional safety	0-1
			rofiles of CPF 12	95
Bibl	iograr			96
		,		
			nachine description elements	
			unication errors and detection measures	
Tab	le 3 –	Genera	Il Safety PDU	24
Tab	le 4 –	Shortes	st Safety PDU	25
Tab	le 5 –	Safety	PDU command	25
Tab	le 6 –	CRC_0	calculation sequence	26
Tab	le 7 –	CRC_i	calculation sequence (i>0)	26
Tab	le 8 –	Examp	le for CRC_0 inheritance	27
Tab	le 9 –	Examp	le for 4 octets of safety data with interchanging of octets 1-4 with 5-8	28
Tab	le 10	Safety	/ Master PDU for 4 octets of safety data with command = Reset after nection) or error	
Tab	le 11	Safety	Slave PDU for 4 octets of safety data with command = Reset for	
			Reset command from the FSoE Master	31
			Slave PDU for 4 octets of safety data with command = Reset after nection) or error	32

- 4 - 61784-3-12 © IEC:2010(E)

Table 13 – Safety Master PDU for 4 octets of safety data with command = Session	32
Table 14 – Safety Slave PDU for 4 octets of safety data with command = Session	33
Table 15 – Safety data transferred in the connection state	33
Table 16 – Safety Master PDU for 4 octets of safety data in Connection state	34
Table 17 – Safety Slave PDU for 4 octets of safety data in Connection state	34
Table 18 – Safety data transferred in the parameter state	35
Table 19 – First Safety Master PDU for 4 octets of safety data in parameter state	35
Table 20 – First Safety Slave PDU for 4 octets of safety data in parameter state	36
Table 21 – Second Safety Master PDU for 4 octets of safety data in parameter state	36
Table 22 – Second Safety Slave PDU for 4 octets of safety data in parameter state	37
Table 23 – Safety Master PDU for 4 octets of ProcessData in data state	37
Table 24 – Safety Slave PDU for 4 octets of ProcessData in data state	38
Table 25 – Safety Master PDU for 4 octets of fail-safe data in data state	38
Table 26 – Safety Slave PDU for 4 octets of fail-safe data in data state	39
Table 27 – FSoE communication error	39
Table 28 – FSoE communication error codes	40
Table 29 – States of the FSoE Master	40
Table 30 – Events in the FSoE Master state table	42
Table 31 – Functions in the FSoE Master state table	42
Table 32 – Variables in the FSoE Master state table	43
Table 33 – Macros in the FSoE Master state table	43
Table 34 – States of the FSoE Slave	58
Table 35 – Events in the FSoE Slave state table	60
Table 36 – Functions in the FSoE Slave state table	60
Table 37 – Variables in the FSoE Slave state table	61
Table 38 – Macros in the FSoE Slave state table	61
Table 39 – FSoE Communication parameters	82
Table 40 – Indicator States	82
Table 41 – FSoE STATUS indicator states	83
Table 42 – Definition of times	85
Figure 1 – Relationships of IEC 61784-3 with other standards (machinery)	Ω
Figure 2 – Relationships of IEC 61784-3 with other standards (process)	
Figure 3 – Basic FSCP 12/1 system	
Figure 4 – FSCP 12/1 software architecture	
Figure 5 – FSoE Cycle	
Figure 6 – FSCP 12/1 communication structure	
Figure 7 – Safety PDU for CPF 12 embedded in Type 12 PDU	
Figure 8 – FSCP 12/1 node states	
Figure 9 – State diagram for FSoE Master	
Figure 10 – State diagram for FSoE Slave	
Figure 11 – Indicator flash rates	
. 1991 - 1 11990 - 1 1190 1901 1900	

This is a free page sample. Access the full version online.

I.S. EN 61784-3-12:2010

61784-3-12 © IEC:2010(E) - 5 -	
Figure 12 – Components of a safety function	84
Figure 13 – Calculation of the FSoE Watchdog times for input and output connections	85
Figure 14 – Calculation of the worst case safety function response time	86
Figure 15 – Safety PDU embedded in standard PDU	8
Figure 16 – Residual error rate for 8/16/24 bit safety data and up to 12 144 bit standard data	89

- 6 -

61784-3-12 © IEC:2010(E)

INTERNATIONAL ELECTROTECHNICAL COMMISSION

INDUSTRIAL COMMUNICATION NETWORKS – PROFILES –

Part 3-12: Functional safety fieldbuses – Additional specifications for CPF 12

FOREWORD

- 1) The International Electrotechnical Commission (IEC) is a worldwide organization for standardization comprising all national electrotechnical committees (IEC National Committees). The object of IEC is to promote international co-operation on all questions concerning standardization in the electrical and electronic fields. To this end and in addition to other activities, IEC publishes International Standards, Technical Specifications, Technical Reports, Publicly Available Specifications (PAS) and Guides (hereafter referred to as "IEC Publication(s)"). Their preparation is entrusted to technical committees; any IEC National Committee interested in the subject dealt with may participate in this preparatory work. International, governmental and non-governmental organizations liaising with the IEC also participate in this preparation. IEC collaborates closely with the International Organization for Standardization (ISO) in accordance with conditions determined by agreement between the two organizations.
- 2) The formal decisions or agreements of IEC on technical matters express, as nearly as possible, an international consensus of opinion on the relevant subjects since each technical committee has representation from all interested IEC National Committees.
- 3) IEC Publications have the form of recommendations for international use and are accepted by IEC National Committees in that sense. While all reasonable efforts are made to ensure that the technical content of IEC Publications is accurate, IEC cannot be held responsible for the way in which they are used or for any misinterpretation by any end user.
- 4) In order to promote international uniformity, IEC National Committees undertake to apply IEC Publications transparently to the maximum extent possible in their national and regional publications. Any divergence between any IEC Publication and the corresponding national or regional publication shall be clearly indicated in the latter.
- 5) IEC itself does not provide any attestation of conformity. Independent certification bodies provide conformity assessment services and, in some areas, access to IEC marks of conformity. IEC is not responsible for any services carried out by independent certification bodies.
- 6) All users should ensure that they have the latest edition of this publication.
- 7) No liability shall attach to IEC or its directors, employees, servants or agents including individual experts and members of its technical committees and IEC National Committees for any personal injury, property damage or other damage of any nature whatsoever, whether direct or indirect, or for costs (including legal fees) and expenses arising out of the publication, use of, or reliance upon, this IEC Publication or any other IEC Publications.
- 8) Attention is drawn to the Normative references cited in this publication. Use of the referenced publications is indispensable for the correct application of this publication.

International Standard IEC 61784-3-12 has been prepared by subcommittee 65C: Industrial networks, of IEC technical committee 65: Industrial process measurement, control and automation.

The text of this standard is based on the following documents:

FDIS	Report on voting
65C/591A/FDIS	65C/603/RVD

Full information on the voting for the approval of this standard can be found in the report on voting indicated in the above table.

This publication has been drafted in accordance with the ISO/IEC Directives, Part 2.

61784-3-12 © IEC:2010(E)

-7-

A list of all parts of the IEC 61784-3 series, published under the general title *Industrial* communication networks – Profiles – Functional safety fieldbuses, can be found on the IEC website.

The committee has decided that the contents of this publication will remain unchanged until the stability date indicated on the IEC web site under "http://webstore.iec.ch" in the data related to the specific publication. At this date, the publication will be

- reconfirmed,
- withdrawn,
- replaced by a revised edition, or
- amended.

IMPORTANT – The 'colour inside' logo on the cover page of this publication indicates that it contains colours which are considered to be useful for the correct understanding of its contents. Users should therefore print this document using a colour printer.

-8-

61784-3-12 © IEC:2010(E)

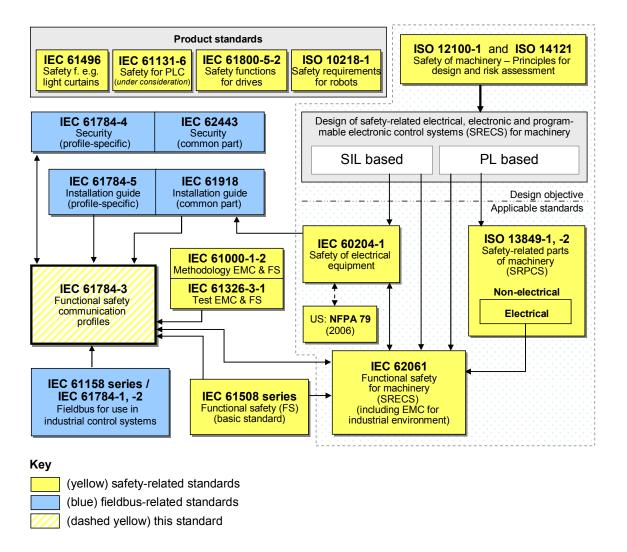
0 Introduction

0.1 General

The IEC 61158 fieldbus standard together with its companion standards IEC 61784-1 and IEC 61784-2 defines a set of communication protocols that enable distributed control of automation applications. Fieldbus technology is now considered well accepted and well proven. Thus many fieldbus enhancements are emerging, addressing not yet standardized areas such as real time, safety-related and security-related applications.

This standard explains the relevant principles for functional safety communications with reference to IEC 61508 series and specifies several safety communication layers (profiles and corresponding protocols) based on the communication profiles and protocol layers of IEC 61784-1, IEC 61784-2 and the IEC 61158 series. It does not cover electrical safety and intrinsic safety aspects.

Figure 1 shows the relationships between this standard and relevant safety and fieldbus standards in a machinery environment.



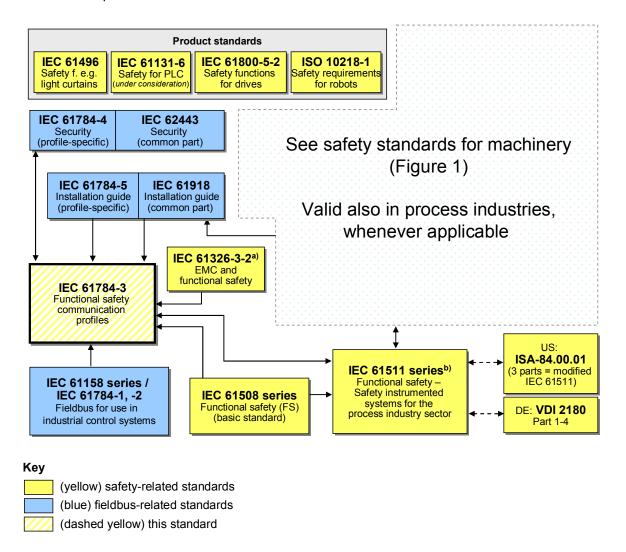
NOTE Subclauses 6.7.6.4 (high complexity) and 6.7.8.1.6 (low complexity) of IEC 62061 specify the relationship between PL (Category) and SIL.

Figure 1 – Relationships of IEC 61784-3 with other standards (machinery)

61784-3-12 © IEC:2010(E)

- 9 **-**

Figure 2 shows the relationships between this standard and relevant safety and fieldbus standards in a process environment.



^a For specified electromagnetic environments; otherwise IEC 61326-3-1.

Figure 2 - Relationships of IEC 61784-3 with other standards (process)

Safety communication layers which are implemented as parts of safety-related systems according to IEC 61508 series provide the necessary confidence in the transportation of messages (information) between two or more participants on a fieldbus in a safety-related system, or sufficient confidence of safe behaviour in the event of fieldbus errors or failures.

Safety communication layers specified in this standard do this in such a way that a fieldbus can be used for applications requiring functional safety up to the Safety Integrity Level (SIL) specified by its corresponding functional safety communication profile.

The resulting SIL claim of a system depends on the implementation of the selected functional safety communication profile within this system — implementation of a functional safety communication profile in a standard device is not sufficient to qualify it as a safety device.

b EN ratified.

- 10 - 61784-3-12 © IEC:2010(E)

This standard describes:

- basic principles for implementing the requirements of IEC 61508 series for safetyrelated data communications, including possible transmission faults, remedial measures and considerations affecting data integrity;
- individual description of functional safety profiles for several communication profile families in IEC 61784-1 and IEC 61784-2;
- safety layer extensions to the communication service and protocols sections of the IEC 61158 series.

0.2 Patent declaration

The International Electrotechnical Commission (IEC) draws attention to the fact that it is claimed that compliance with this document may involve the use of patents concerning the functional safety communication profiles for family 12 as follows, where the [xx] notation indicates the holder of the patent right:

DE 10 2004 044 764.0 [BE] Datenübertragungsverfahren und Automatisierungssystem zum Einsatz eines solchen Datenübertragungsverfahrens

EP 05 733 921.0 [BE] Sicherheitssteuerung

IEC takes no position concerning the evidence, validity and scope of these patent rights.

The holders of these patents rights have assured the IEC that they are willing to negotiate licences under reasonable and non-discriminatory terms and conditions with applicants throughout the world. In this respect, the statement of the holders of these patent rights are registered with IEC.

Information may be obtained from:

[BE] Beckhoff Automation GmbH Eiserstrasse 5, 33415 Verl GERMANY

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights other than those identified above. IEC shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.



The is a new provider i arenade and chare publication at the limit below	This is a free preview.	Purchase the	entire publication	at the link below:
--	-------------------------	--------------	--------------------	--------------------

Product Page

- Dooking for additional Standards? Visit Intertek Inform Infostore
- Dearn about LexConnect, All Jurisdictions, Standards referenced in Australian legislation